

*Government Orders*

**Madam Deputy Speaker:** I declare the motion lost.

The next question is on Motion No. 12. If Motion No. 12 is carried, Motion No. 4 will not be voted upon and we will then go on to Motion No. 5. If Motion No. 12 is defeated, Motion No. 4 will be voted upon.

The House divided on Motion No. 12, which was negated on the following division:

*(Division No. 153)***YEAS**

## Members

Anawak	Arseneault
Délaire	Bevilacqua
Boudria	Callbeck
Catterall	Copps
Crawford	Dingwall
Ferguson	Flis
Gaffney	Gauthier
Grey (Beaver River)	Guarnieri
Harvard	Keys
Kilger (Stormont—Dundas)	Kindy
MacLellan	Marchi
Marleau	Nault
Nowlan	Ouellet
Pagtakhan	Phinney
Rideout	Vanclief
Wappel—31	

**NAYS**

## Members

Althouse	Anderson
Andre	Angus
Atkinson	Axworthy (Saskatoon—Clark's Crossing)
Belsher	Bernier
Black	Blackburn (Jonquière)
Blaikie	Bosley
Bourgault	Boyer
Butland	Cadieux
Campbell (Vancouver Centre)	Cardiff
Chadwick	Champagne (Champlain)
Chartrand	Clark (Brandon—Souris)
Clifford	Cole
Collins	Cook
Corbeil	Corbett
Crosbie (St. John's West)	DeBlois
de Cotret	Della Noce
Desjardins	Dobbie
Duceppe	Duplessis
Edmonston	Edwards
Epp	Fee
Feltham	Ferland
Fisher	Fontaine
Friesen	Gardiner
Gérin	Gibeau
Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)	Greene
Guilbault	Gustafson
Halliday	Harvey (Chicoutimi)
Harvey (Edmonton East)	Hawkes
Heap	Hicks
Hockin	Hogue
Holtmann	Horner
Horning	Hovdebo
Hudon	Hughes
Jacques	Johnson
Joncas	Karpoff
Kempling	Koury
Kristiansen	Landry

Lapierre	Larrivée
Layton	Leblanc (Longueuil)
Lopez	MacDougall (Timiskaming)
MacKay	MacWilliam
Marin	Martin (Lincoln)
Masse	Mazankowski
McCurdy	McDermid
McLaughlin	McLean
Merrithew	Monteith
Moore	Murphy
Nystrom	Oberle
Parker	Plamondon
Plourde	Porter
Reimer	Ricard
Richardson	Robitaille
Rocheleau	Roy-Arcelin
Saint-Julien	Scott (Victoria—Haliburton)
Shields	Siddon
Skelly (North Island—Powell River)	Sobeski
Soetens	Sparrow
Stevenson	Tardif
Taylor	Tétreault
Thacker	Thompson
Thorkelson	Tremblay (Rosemont)
Tremblay (Québec—Est)	Tremblay (Lotbinière)
Turner (Halton—Peel)	Valcourt
Van De Walle	Vankoughnet
Venne	Vézina
Vien	Vincent
White	Whittaker
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)	Worthy
Winegard	
Young (Beaches—Woodbine)—138	

**PAIRED MEMBERS**

Allmand	Anderson
Arseneault	Bird
Blondin	Caccia
Cadieux	Callbeck
Campbell (South West Nova)	Catterall
Clancy	Clark (Yellowhead)
Cooper	Copps
Crosby (Halifax West)	Danis
Darling	de Cotret
Ferguson	Gustafson
Harvard	Jelinek
Kaplan	Karygiannis
Kilgour (Edmonton Southeast)	Layton
MacDonald (Dartmouth)	Maheu
Marchi	Marleau
Martin (Lasalle—Émard)	Martin (Lincoln)
Masse	Mayer
Mazankowski	McCreath
McKnight	McLean
Milliken	Nault
Nunziata	O'Kurley
Ouellet	Pagtakhan
Phinney	Redway
Richardson	Rideout
Rompkey	Schneider
Shields	Simmons
Stewart	Thorkelson
Turner (Halton—Peel)	Valcourt
Vézina	Weiner

• (2100)

**Madam Deputy Speaker:** I declare the motion lost.

The next question is on Motion No. 4. If Motion No. 4 is negated, we will have to vote on Motion No. 5.

**An hon. member:** On a point of order, Madam Speaker—